

TYDZIEŃ

DODATEK

LITERACKO-NAUKOWY „KURJERA LWOWSKIEGO“

POD REDAKCJĄ BOLESŁAWA WYSŁOUCHA.

 WŁADYSŁAW BUKOWIŃSKI.

NA AKROPOLU.*)

Akropolisu wysmukłe kolumny

Na terazniejszość patrzą się ze wzgardą.

Choć potrzaskane, wzrok rzucają dumny

Na barbarzyńcę, który stopą hardą

Ich kadzielnice deptać śmie — rumianki,

Wieńczące świątyń zburzonych krążanki.

Ach, Akropolu zczerniałe marmury

Dawne a piękne pamiętają wieki.

Świątynie jego, wielkiej sławy córy,

O tej przeszłości dumają dalekiej,

Co Peryklesy wydała, Fidjasze —

I dotąd w podziw wprawia czasy nasze.

Inniśmy dzisiaj, inne nasze dzieje...

Duchy przeszłości! Wybaczcie mi, proszę,

Że z Nimfą moją wchodząc w Propyleje,

Do siedzib waszych uśmiech życia wnoszę,

Ale z jej oczu gwiazd biją promienie,

Rozpraszające wszystkie mgły i cienie.

Idziemy. Nike, zwycięstwa bogini,

Ma tu na wstępie przybytek uroczy,

Który z marmuru grecka dłoń-mistrzyni

Wzniosła, by twoje dziś zachwycił oczy!...

Lecz teraz gwiazdy te, luba, zwróć ku mnie

I przy tej jońskiej spoczniemy kolumnie.

Spójrzj! Przed nami znów łagodne wzgórza,

Słońce się kąpie w lazurowej fali...

Uwierzysz?... Kiedy tak płoniesz, jak róża,

Myślę, żeśmy się tutaj już kochali,

Że przed wiekami może, jak w tej chwili,

Już z upojenia czary tuśmy pili.

Możeś ty wtenczas była róża dzika,

Ja — głóg, jak dzisiaj — zakochany w tobie.

Może wiernego ręka niewolnika

Na bohatera sadziła nas grobie,

Gdzie w innej formie, lecz zawsze ci sami,

Łączyliśmy się, jak dzisiaj, sercami.

A może — ptaki dwa — bujając społem,

Wzbijaliśmy się nad Grecji błękity.

Może duch z duchem lub anioł z aniołem,

Albo z promieniem promień złotolity...

Nie wiem, lecz czuję, że już, jak anieli,

Tuśmy raz kiedyś w przelocie spoczeli.

A za tą chwilą dusza tak tęskniła,

Jak za jasnością duchy potępione.

Ach, byt nie jeden, nie jedna mogiła

Przeszły, nim los mnie przywiódł znów w tę

[stronę

I dał z tą straszną rozstać się żałobą.

Na chwilę krótką znów mnie łącząc z tobą.

* * *

Po Partenonie błądzimy, jak duchy,

Pragnące znaleźć dawne życia ślady.

Szukamy. Kroków naszych łoskot głuchy

Płoszy grzejące się na słońcu gady.

Waż wśród rumianków jest tu ogrodnikiem,

Lecz go nasz widok spłoszył. Uciekł z sykiem.

Doryckich kolumn szereg runął w gruzy,

Wśród których dzikie panoszy się zielsko.

Ach, terazniejszość ma tu twarz Meduzy

I pokłębione w zwojach wstrętnych cielsko.

*) Z poematu p. t. „Na greckiej fali“.

Potwór to, stokroć od powietrznej trąby
Gorszy: na cudy sztuki rzuca bomby.

Idziemy. Znowu jaszczurki wystrasza
Odgłos mych kroków, dźwięczących grobowo.
Widzisz to miejsce? Tu niegdyś Fidjasza
Atene z mądrą, bystrooką sową
Czuwała wiernie nad potęgą miasta,
Co, jak kwiat, pod jej skrzydłami wyrasta.

Tutaj kapłani, starzy srebrnowłosi,
Śpiewali hymny, składali ofiary.
Z kadzielnic dym się kłębam i unosi,
Leje się wino z ofiarniczej czary,
A lud, pokłony bijąc, swej bogini
Śnieżne gołębie niesie, śluby czyni.

Chodźmy. Te gruzy smagają mnie biczem
Wyrzutów, chociaż nie spełniłem winy.
Przeszłość z nich takim spogląda obliczem,
Że pod jej wzrokiem czasów naszych syny,
Jeśli z nich który tu, wśród ruin gości,
Muszą się swojej rumienić nicości.

Erechtejonu smukłe karjatydy
Wabią nas wdziękiem i pogodą grecką.
Tu nas opuszczają wyrzuty i wstydy,
Co z Partenonu gnały nas zdradziecko,
Przeszłości widmem dręcząc wyobraźnię.
Stąpamy znowu swobodnie i raźnie.

I znów mi dobrze! Znów serce przenika
Radość, że z tobą po tej ziemi chodzę,

Żem ciebie, na kształt złotego promyka
Znalazł na życia beznadziejnej drodze,
Żeś mi tak cudnie ozłociła chwile
Ostatnie może, nim legnę w mogile.

Lecz nim się ciało rozpadnie w atomy,
A duch w bezkresnym zawiśnie przestworze,
Czas Akropolu stok opuścił stromy.
Zachodzącego słońca złote zorze
Rzucają znowu odblask na lazury
Wód i na białe miasto u stóp góry

Tam na ruinach gród zakwitnął młody
I śle nam uśmiech przez słońca promienie.
Od Konstytucji placu na plac Zgody
Wiją się smoka ludzkiego pierścienie.
Widać królewski pałac, ogród — słowem:
Świat nowożytny w otoczeniu nowem!

Postęp... Lecz — niech to słowo innych wzrusza!
Odwracam oczy na sąsiednie wzgórze:
Kolumn starego chramu Tezeusza
Zmóźdz nie zdołały wszystkie wieków burze,
Ani zagłuszył tej skargi Arjadny,
Opłakującej kochanka czyn zdradny.

Dosyć! Już słońce za górami gaśnie...
I nam powracać czas na ziemski padół.
Ukołysały nas prastare baśnie,
Więc rozmarzeni spuszczaamy się na dół.
Od Akropolu ruin jeszcze niesie
Echo westchnienie smętne: „Peryklesie!“...

MAURYCY HARTMANN.

KRÓLEWNA.

Z NOTATEK TURYSTY.

(Dokończenie.)

— Dom O'Neilów wygaśnie wkrótce — rzekłem.

— Tak — odparła mi obojętnie Honnora — dom lordów, ale nie ród O'Neilów. Jest ich tysiące, tu i w Antrim. Nas samych jest czworo: ojciec, dwóch braci i ja.

— A twoja matka, miss, czy jest z innej rodziny?

— Nie, odparła. — Moja matka była też z domu Ulster, tylko już nie żyje. Cztery lata temu był wielki głód i umarła — dodała głosem smutnym. — Wtedy i bracia musieli iść z domu, — poszli...

— Dokąd? — zapytałem.

— Nie wiem — odparła posępnie. — Za wodę — dodała, wskazując ręką w kierunku jeziora.

— Za ocean?

Spojrzała na mnie uważnie.

— Może — odparła sucho — nie wiem...

W tej chwili usłyszeliśmy wołanie. Ktoś wzywał Honnory, która też wybiegła. Poszedłem za nią na próg chaty i ujrzałem po drugiej stronie zatoki lokaja w liberji, wspaniale wyglądającego. Wołał na

Honnorę, aby mu przyzwała ojca, ta mu pokazała ręką na jezioro. Ponieważ w tem miejscu właśnie wpadał do zatoki dość znaczny i huczący potok, więc trudno było przy wietrze przeciwnym zrozumieć słowa wygalonowanego jegomości. Honnora okazywała ruchem niecierpliwosć i krzyczała, że go nie rozumie. Nie mogli się dogadać, więc lokaj wzruszył ramionami i zawrócił się. Honnora była w rozpacz.

— Ach! wszyscy święci Erynu! — zawołała — co to będzie! Pewno chciał zamówić ryby na przyszły tydzień. Nie będzie teraz co jeść wcale.

Biegła wzdłuż brzegu zatoki za lokajem, który odchodził drugą stroną; nagle powzięła przedsięwzięcie. Rzuciła się w wodę, a ja krzyknąłem, ale nie było czego, gdyż dziewczyna umiała pływać, jak dzika kaczka i mimo silnych fal potoku, płynęła w prostym kierunku do przeciwnego brzegu. Pyszny lokaj, widząc to, zatrzymał się łaskawie i bez najmniejszego wzruszenia czekał na nią, aż dopłynęła tak blisko, że mogła go słyszeć i stanąć na nogi, mając tylko wody do pasa. Wypowiedział jej wtedy głośno swoje żądanie, na które Honnora odpowiedziała skinieniem głowy, i poszedł sobie dalej, a ona, odpocząwszy parę minut, zawróciła się ku domowi, i płynąc tak szybko, jak pierwej, stanęła u brzegu. Podszedłem, aby jej podać rękę. Woda ciekła strumieniem z odzieży, jeżeli odzież można nazwać strzępy, które ją okrywały, a ona, podnosząc na mnie wzrok spokojny, rzekła wesoło, że master Jeffs, jak przewidywała, obstałował u niej ryby do zamku.

— Gdybym nie była poszła po rozum do głowy — dodała — byłby pewno zamówił je u O'Sullivan, który mieszka z tamtej strony wody. Coby mi był wtedy powiedział ojciec!... Cobyśmy byli robili tydzień cały!...

Mówiąc to, wróciła do chaty i siadła przy ogniu.

— Oschnę niezadługo — rzekła z uśmiechem, przecież siedząc, zamyśliła się wkrótce i odezwała po chwili z poważną twarzą:

— Gdyby tylko udało się ojcu złowić co porządne dziś, lub jutro. Od trzech dni Czarna Woda jest okrutnie sroga.

— Czy jezioro nie jest rybne? — zapytałem.

Potrząsnęła smutnie głową.

— Święty Patryk pobłogosławił je wprawdzie, — rzekła — jego wody leczą chorych, ale ryb co dzień jest mniej a mniej... Coraz to gorzej, a starzy ludzie powiadają, że to już tak jest od czasu, jak tu są Anglicy. Mówią, że za świętego Patryka, za pano-

wania O'Neilów dość było sięgnąć ręką do jeziora, a złapało się zaraz wielką rybę jaką.

Mówiła o tem, jak gdyby o rzeczy, która miała miejsce dziesięć, dwadzieścia lat temu i na zakończenie skarg swoich zwróciła wzrok melancholijny na kociołek z szaroburą zupą.

— Ryby, które się tam gotują — rzekła — już mają pięć dni. Od tego czasu nic się nie ułowiło.

Patrzyłem na nią i widziałem, że wilgoć zaczyna działać, że zaczynają przebiegać ją dreszcze. Nie radziłem, aby się przebrała, gdyż wiedziałem, że rada byłaby niemożliwą do wykonania, mimo woli przecież wyraziłem obawę, aby nie zachorowała.

— Nie — odparła mi ze słodkim uśmiechem, i podniósłszy starą sieć, którą naprawiała, gdym wszedł, owinęła się nią, jak szalem. Wyglądała w tym stroju jak Aslauga, królowna z sagi skandynawskiej, która na wygnaniu w pustyni miała jedynie sieć za strój cały.

— Nie byłoby mi tak zimno — rzekła nawnie Honnora O'Neil — gdybym była dziś jadła cośkolwiek. Chciałam przecież z tą zupą poczekać na ojca, aie widać popłynął daleko na jezioro.

Przypomniałem sobie o zapasach, w jakie zaopatrzyła mnie oberżystka z Belfast, właścicielka gospody pod *Złotym pługiem*. — Sir — rzekła mi przezornie — Antrim to czysto irlandzka miejscina, w której nie znajdzie się nic stosownego dla *gentlemana*. Weź pan w torbę podróżną ten pakiet, a podziękujesz mi za to... Otóż ów pakiet stanął mi teraz w myśli, gdy biedna królowna legendy irlandzkiej przyznała mi się, że nic nie jadła od wczoraj. Przekonałem się wkrótce, że zawierał w sobie to wydoskonalenie saksońskiej skibki chleba, którą Anglicy zowią *sandwiches*. Rozłożyłem swoje skarby przed Honnorą O'Neil i prosiłem bardzo grzecznie, aby mi zrobiła przyjemność podzielenia się ze mną śniadaniem.

Wyciągnęła natychmiast chciwie rękę, ale zdołała szczęśliwie powstrzymać się w żądy głodu, i wzięła jedną tylko skibkę z przyzwoitą godnością. Skosztowała i zawołała zadziwiona:

— Ależ to mięso!...

— Tak, miss, — odparłem — sądzę, że ci smakować powinno.

Miała minę zachwyconą.

— Ach! — rzekła biedaczka — bardzo lubię mięso, a jak żyję nie jadłam nic tak smacznego...

Więc też podawałem jej wciąż, prosząc, aby była łaskawa jeść. Dla zachowania pozorów wspólnego śniadania, gryzłem niby jedną kromkę chleba,

i raz wraz odwracałem się, patrząc ku drzwiom, aby jej ułatwić przybieranie sobie nowych skibek. W miarę jedzenia apetyt tak przychodził, niebodem że wkrótce cały zapas zniknął.

— Ach! — rzekła wtenczas wesoło — to ja zjadłam prawie wszystko... Ale nigdy nie miała takiej biesiady. — Gdzie to przyprawiają takie dobre rzeczy — zapytała.

— W Belfast — odparłem.

— A... w Belfast — rzekła — tam mieszkają bogacze... Ale to są sami Anglicy — dodała ze smętnie poważną miną.

Otwierając torbę, zauważyłem, że tam włożyłem od przypadku duży fular czerwony, wyjąłem go zatem i ofiarowałem biednej królowi, prosząc grzecznie, aby go przyjąć zechciała.

— Miss O'Neil — rzekłem — niech to będzie pamiątką, zostawioną ci przezemnie, pamiątką moich odwiedzin i chwil, razem spędzonych.

— Ach! jakie to miłe w dotknięciu! — zawołała, głaszcząc ręką tkaninę — jakie to miękkie! Zrzuciła prędko sieć i zawiązała sobie fular na szyi. — Nigdy nie miała takiej pięknej chustki... mówiła — nigdy...

Nagle spojrzała na mnie.

— Jaki pan jesteś dobry — rzekła i wyciągnęła do mnie rękę. Biedna drżała ze wzruszenia, a mnie przejmowała serce litość głęboka, gdy patrzyłem na tę młodą, łagodną, dobrą istotę, skazaną na ciężkie przeznaczenie okrutnej nędzy, skazaną na wędrownie bolesne wśród srogich męczarni głodu, i to z wieczną myślą o królewskiej krwi w żyłach. Było to gorzkie szyderstwo losu, to też niewypowiedziane smutny, ścisnąłem biedną rączkę zimną, schylając się z uszanowaniem. Ona, zadumana, stała przedemną, spuściwszy melancholijnie pełną wdzięku główkę i milczeliśmy oboje. Aż na raz biedną dziewczynę dotknęła, jak gdyby iskra nagłego natchnienia.

— I ja coś ci dać mogę! — zawołała wesoło, biegnąc w głąb chaty, gdzie przez chwilę czegoś poszukiwała. Wróciła wkrótce rozradowana, niosąc kilka błyszczących kawałków kryształu górnego. Rybacy znajdują te świetne kamienie na dnie jeziora, niekiedy kosztowniejsze nawet opale i sprzedają je zwiedzającym jezioro gościom po kilka pensów, jako pamiątkę z Laugh-Neagh. Honnora rozłożyła przedemną kosztowności swoje, prosząc, abym je zabrał.

— Dobrze — rzekłem mojej wdzięcznej dziewczynie — dobrze... Wezmę je, Honnoro, na pa-

miątkę ręki, która mi je daje, ale wiem, że jest zwyczaj, aby płacić te rzeczy gotówką.

— Już zapłaciłeś, sir — odrzekła mi — dałeś mi tę piękną chustkę jedwabną, dałeś mi jeść...

— Nie — odparłem — jedliśmy razem, a to dałem tobie. Ale powinienem zapłacić twemu ojcu. Czyż, Honnoro, nie przyjmiesz odemnie jednej białej sztuki?

Patrzyła na mnie w milczeniu, aż spojrzawszy mi na rękę, zawołała:

— Pół korony! sir, ach! pół korony!

Cofnęła się w tył cała zmieniona. Jej oczy błyszczały w dziwny sposób, było w nich pragnienie wielkie i strach prawie takiego wielkiego majątku. Ręce, które trzymała z początku skrzyżowane na piersiach, opadły; wyciągała je i cofała, szepcząc z cicha:

— Pół korony!...

Scena ta sprawiła mi niewypowiedzianą przykrość, a pieniądź palił mi palce, schyliłem się też i położyłem go na pieńku, gdzie niedawno siedziała Honnora O'Neil, a ona zwróciwszy tam oczy, została przecież nieruchomą, jak gdyby wrośniętą w grunt, na którym stała. Aż naraz ozwał się za nią gruby głos męski, powtarzając, jak echo, słowa biednej dziewczyny: *Pół korony!* Obróciłem się i ujrzałem wysokiego, chudego rybaka z siecią na ramieniu, który, patrząc na córkę, posunął się żywo w stronę ogniska. Ja drgnąłem, cofnąłem się w bok, przeszedłem mimo i nie odbierając jego ukłonów, wymknąłem się z chaty.

* * *

W parę tygodni potem byłem w Szkocji, zwiedzałem góry *Highland*, położone w jej zachodnich okolicach. Dzień był tym razem pogodny, i przy blaskach pysznego słońca okrążałem czarowne jezioro Loch-Fine, przewyższające jeszcze w dzikiej piękności i wspaniałości urozmaiconej, sławne wody Loch Lemond. Wprawdzie jest to więcej zatoka morska, niż jezioro, zatoka wązka i długa, jak rzeka, przenikająca krętymi zawrotami w głąb gór, już to ujęta w ramy skał dzikich, już płynąca wśród lasów zielonych. Dzięki tej szczególności jeziora ryby i statki morskie są tu niesione z morza przez odpływ i przypływ fal, i ukazują się nagle w okolicy, która tak ci niczem morza nie przypomina, że możesz przypuścić, iż jesteś o sto mil od niego. Przecież mimo okrętów, mimo podnoszenia się i opadania fal, Loch Fine wydaje się między górami niby ciche, samotne jezioro leśne. Szczególniej jego kończyny są niewymownie malownicze. Lasem okryte wyżyny, góry, zarosłe sosnami i dębami od-

wiecznymi, tworzą po nad niem niby koronę zębata, — polanki, zamienione w najpiękniejsze łąki, otwierają widok w głąb lasów, a murawa, spuszcza-
jąc się po pochyłościach, dochodzi aż do wody. Tam i ówdzie jakaś rozkoszna dolina, zamknięta
turnią skalistą, albo zaciągnięta w głębi zieloną za-
słoną drzew odwiecznych, przysyła toniom jeziora
huczące wody górskiego potoku. Niegdyś był to
również kąt ziemi dzikiej, nieurodzajnej, dziś prze-
mysł i praca człowieka zrobiła z przerażającej pu-
styni — raj.

Słońce już było nad lasami, wieńczącymi brzeg
zachodni jeziora, gdy postępując drogą, ciągnącą się
wzdłuż wody, zbliżałem się do miasteczka Inverary,
starej stolicy *klanu*. — Port Inverary mieścił w tej
chwili nie jeden statek, już to kupców z Glasgowa,
już rybaków poławiaczy śledzi, którzy na pokładach
swoich pozapalali ogniska. Inne statki przybywały
z południa, korzystając z przyływu i spieszyły,
rozwinąwszy wszystkie żagle. Parowiec wracał z wy-
cieczki spacerowej do grotu Fingala.

Mrok się robił, gdym dochodził do Inverary.
Okolice miasteczka są przesłiczone, las bowiem
otwiera się nagle i twóży wielką polanę, w której
głębi wznosi się wspaniały zamek w stylu nor-
mandzkim, a cztery jego wieżyczki z pięknymi blan-
kami zwrócone są na cztery strony świata. Go-
tyckie okna były oświetlone z jednej strony przez
blaski zachodu, z drugiej przez odbicie wód jeziora.
Ostatnie promienie słońca ozłacały również samo-
tną wieżę, która, wznosząc się ponad lasem, zda-
wała się czuwać nad zamkiem i okolicą całą. Aleje
olbrzymich dębów prowadzą wprost z zamku do
lasu, otaczającego dokoła ogromny trawnik polanki.
Zdawało się wśród zmroku, że zasłona gazy za-
pada nad temi wszystkimi wspaniałościami, to też
przypomniałem sobie, że depcę po ojczystej ziemi
Ossjana.

Chcąc obejrzeć lepiej zamek i park, złożyłem
prędko w hotelu bagaże podrózne i zwróciwszy się
znowu ku pysznej polance, wstąpiłem pod tajemni-
cze cienie drzew starożytnych. Na nieszczęście
słońce już było tak nisko, że mogłem zaledwie raz
rzucić okiem na przepiękny widok, niknący z wolna
w ciemnościach, jak widzenie senne. Przed chwilą
przedmioty były oblane purpurowym powietrzem,
teraz otaczała je ciemność; dębowa ulica z śliczną
perspektywą wesołych wzgórz zdawała się nagle
zamknięta bramą czarną. Nad głową słyszałem
głuchy szum skrzydeł: wielkie ptaki, sępy, sokoły,
orły może wracały do swoich gniazd na wyżynach.
Zwróciłem się ku zamkowi, który wyrasta niejako

z ziemi, odgradzony jedynie rowem od leśnej łąki,
po której postępowałem. Lekkie schody żelazne
prowadziły z dwóch stron na piętro górne, dolne
było równe z ziemią (sutereny). Mały kanał ciągnie
się od jeziora do samych wrót zamkowych, które
nieraz kąpią fale przyływu morskiego, jacht pa-
rowy w każdej chwili gotów do odpłynięcia, stoi
umocowany przy ganku zamkowym, czekając na
rozkaz pana i dziedzica, księcia Argyle.

Noc już zapadła, gdym się zbliżył do zamku,
a ciszę mąciło jedynie pluskanie wody o statek,
szum liści, a niekiedy krzyk jakiegoś leśnego ptaka.
Głosy majtków, podnoszących kotwicę w porcie
Inverary dochodziły mię przyciszone, oparłem się
o poręcz nad fosą zamkową i patrząc w gotyckie
okno, widziałem wielką komnatę pierwszego piętra,
słabo oświetloną lampą, przy której świetle rys-
owała się postać bardzo młodego panicza z książką
w rękę. Długie jasne włosy były odrzucone w tył
i spadały mu obficie na ramiona, podług zwyczaju
szkockiego, sprzeczącego się z modą angielską.
Czytał z wielkiem zajęciem, a ta piękna głowa
z twarzą o delikatnych rysach, ożywiona wpływem
zajmującego czytania, przedstawiała obraz niepo-
spolity. Cała istota młodzieńca miała na sobie ten
sam charakter piękności, jaki rozpościerał się do-
okoła nad zamkiem, lasem i okolicą.

Młodzieńcem był książę Argyle. Przebywa on
często w samotności swego starożytnego domu;
przodkowie jego władali niegdyś krajem, jako na-
czelnicy klanu, dziś czasy się zmieniły, przecież
tradycja żyje w sercach ludu i szacunek moralny,
który otacza młodego księcia, czyni go dotąd mo-
ralnym wodzem stron jego rodzinnych. Używa on
rozumnie ogromnego majątku, ożywia kraj przemy-
słem i daje mu dobrobyt. Obfitość też panuje w tym
zakątku ziemi, który tak ozdobił bogactwem swego
przepychu, że przepych ten składa świadectwo
o artystycznym guście młodego pana. Jest to pan
prawdziwy, bo wola jego ma skrzydła: jacht cze-
kający u drzwi zamkowych może go przenieść
w kilka godzin do Glasgowa lub Liverpool, na mo-
rze. Jednym słowem wszystko, co chwala prze-
szłości, majątek, rozum, serce i pojęcie piękna może
wytworzyć czarownego, — wszystko znalazłem ra-
zem zgromadzone w tej pysznej dziedzinie Inverary,
z godzinę też dumałem wsparty o balustradę —
dumałem i czyniłem porównania... Myślałem o Czar-
nej Wodzie i Honnorze O'Neil...



Dokoła ruin w Czchowie.

W podgórskiej okolicy nad Dunajcem, niedaleko Melsztyna, leży starożytne miasteczko Czchów, a na wzgórzu odosobnionem obok miasteczka wznosi się stara baszta, wysokości 25 m., okrągła w dolnej części, a która od połowy wysokości miała kształt ośmiokątny (tego ośmiokąta teraz już niema, ponieważ jest już zwalony). Część dolna nie ma żadnego otworu ani wejścia, w części wyższej znajduje się otwór wchodowy. Średnica wieży wynosi 13 m., grubość muru części dolnej 2 m. Baszta ta jest resztką zwałisk starożytnego zamku w Czchowie, z którego dzisiaj już nic więcej nie pozostało. Na jednym z dokumentów miasta Czchowa z roku 1544 dochowała się jeszcze pieczęć z wyobrażeniem zamku o dwu basztach, jednej wysokiej w środku i jednej niskiej po prawej stronie.

Początki miasta nie są znane; istniało ono już przed Kazimierzem Wielkim, który je otoczył murem i prawo niemieckie nadał. Zamek sięga odległej starożytności i według tradycji już za Bolesława Chrobrego miał tu stać gród drewniany, jako stróż nad drogą Dunajca, przypuszczalnie zbudowany (według Morawskiego) przez jeńców czeskich, skąd nazwa „Czchów“. Najdawniejszy pewny ślad zamku odnosi się do XIII. wieku. W dokumentach średniowiecznych jest już wzmianka o kasztelanie czchowskim, Przecławie, w roku 1229. W tym więc czasie zamek niewątpliwie już istniał, prawdopodobnie jako gród, strzegący doliny rzecznej Dunajca, będącej naturalną drogą do Węgier. Tą drogą szlak handlowy szedł również na Węgry z Krakowa i do Nowego Sącza. Jako ważniejszy punkt handlowy na podgórzu, było miasto stolicą powiatu, starostwa niegrodowego i mniejszej kasztelanii, a pod koniec XIV. wieku miało sąd ziemski, który się mieścił w zamku. W XIV. i XV.

wieku spotykamy często burgrabiów i kasztelanów czchowskich. W roku 1501 król Olbracht kazał ściąć Eljasza, syna Piotra, wojewody wołoskiego za zgwałcenie przymierza z Polską. W wieku XVI. osiadł w Czchowie Franciszkanin, spowiednik królowej Bony, który w czasie szerzenia się nauki Kalwina w Polsce, wysłany przez Zygmunta Augusta za granicę dla zasiągnięcia rady co do możliwej reformy religii w Polsce, porzucił zakon i przyjąwszy nową naukę, wrócił do Polski, a osiadłszy w Czchowie, stał się szerzycielem arjanizmu i tu zbor arjański założył. Ciekawym przyczynkiem do historii miast w Polsce jest wiadomość z XVI.



RUINY ZAMKOWE W CZCHOWIE.

wieku o jakimś Tomaszu z Bochni, który własnym kosztem urządził kanały i wodociągi w Czchowie, za co wynagrodzony został przez Zygmunta I. dochodem podatku miejskiego. W XVII. wieku zamek zaczął podupadać, a baszty zamkowej używano w ostatnich czasach Rzeczypospolitej, jako więzienia dla przestępców, odsiadujących karę (*in fundo*). Za czasów Stanisława Augusta zamek czchowski znajdował się w bardzo opuszczonym stanie, tak że król kazał go odrestaurować na pomieszczenie sądów i archiwum, ale restauracja do skutku nie przyszła. W roku 1748 starostwo czchowskie było w posiadaniu Pawła i Zofji Grabowskich. Grabowscy ci odkupili potem od rządu austriackiego dobra starostwa napowrót w roku 1781. Po pierwszym rozbiórce Polski zamek czchowski był już ruiną, która za czasów austriackich powoli przybrała dzisiejszą postać. *Józef Bronicki.*

Z obcej niwy.

(Ciąg dalszy.)

To, czego nie było, maluje nam towarzystwo, rozprawiające o istocie świata i życia; przyczem każdy ma odmienne zdanie. Jest tu żuk, mrówka, ślimak, gąsienica, pasikonik i dwie muchy: wszystko to zasiadło na nawozie i filozofuje. Cała ta filozofja ginie pod butem Antona, który tu przyszedł po nawóz. — Spór tych różnych stworzeń, — to rozbitcie dzisiejszej społeczności na oderwane jednostki, rozstrzelanie dążeń, pragnień, myśli i uczuć; niemożliwość porozumienia, pomieszanie języków. I póki jakaś brutalna siła nie strąci tych stworzeń w nicość, póty nie znajdą one drogi właściwej.

To rozdwojenie krytyczne ludzkich dusz nie jest rzeczą przypadkową; źródłem jego jest przeważnie egoizm i kłamstwo życia. Rozum stworzył to kłamstwo i serce z niem walczy, ale na drodze tej walki leży niemoc, zwątpienie — i obłąd.

Czerwony kwiatek — jest historją człowieka o gorącym sercu, który nie znosi cierpienia bliźnich; nie mogąc znaleźć środków do zwalczania zła — człowiek ten traci grunt pod nogami. Zdrowy sąd miesza się u niego z bredzeniem gorączki. Kłamstwo przyjęło dla niego postać wszechświatowego zła, a szukając jego wcielenia — znalazł je w czerwonym kwiecie maku, którego barwa przypomina krew i którego ziarna zawierają w sobie opjum. Należy mieć kolosalne siły, aby to zło zwyciężyć: owóz człowiek ten znalazł w sobie tę siłę, i wyrwał bohaterko trzy kwiatki maku czerwonego — i spokojnie umiera, że zło wytepił na świecie.

Okres, w którym wystąpił Garszyn, był to czas demokratycznego „narodniczestwa“, ale poeta już przeczuwał koniec tego pokolenia i malował nowych ludzi — niepewnych drogi swojego żywota. Jednakże serce jego było jeszcze po stronie narodników: ich ideały uważał Garszyn za ucieczkę i zbawienie. Tak w noweli *Artyści* maluje on dwóch malarzy: jeden wierzy, że sztuka istnieje sama dla siebie i przez siebie, jako cel i środek — i spokojnie a z wielką pewnością ducha, pracuje nad swemi płótnami; drugi zaś nie może sobie wytłómaczyć celu i racji bytu sztuki i ostatecznie zostaje nauczycielem ludowym. Zakończenie to wydaje się nam niefortunne i niezgodne z całą działalnością Garszyna, choć może autor ukrył tu pewną myśl ironiczną, jak to uczynił w Czerwonym kwiatku. Rozdwojony artysta, któremu sztuka zdaje się chłodną, ludzkich cierpień nie usuwa, znaj-

duje czerwony kwiat w braku oświaty i tam swe wysiłki skierowywa. Zanotujemy jeszcze nowele, jak *Sygnal*, *Spotkanie*, *Oficer i ordynans*, *Niedźwiedzie*, *Dumny Aggej* i inne.

Przedwczesna śmierć utalentowanego pisarza przerwała jego piękną twórczość. Melancholja jego duszy, rozlana po wszystkich nowelach — była to melancholja okresu rozczarowań, jakim był czas po r. 1881 w Rosji i gdzieindziej.

Włodzimierz Korolenko (ur. 1853) jak widać z nazwiska, jest pochodzenia małoruskiego — i jako południowiec odznacza się barwnym i żywym kolorytem; jest on melancholikiem i pesymistą, ale melancholja jego ma jakiś charakter czynny, a rozpacz Korolenki jest spokojna, na cuglach ponieważ utrzymana, słowem, kulturalna. Trzeba dodać, że matka Korolenki była Polką ze szlachty wołyńskiej, że do szkół chodził w Żytomierzu i Równem i że tym zapewne wpływem, jak i swemu nierosyjskiemu pochodzeniu zawdzięcza on swoją kulturę. W 1870 r. ukończył gimnazjum w Równem, które opisał w swej pierwszej noweli *Złe towarzystwo*. Później wstąpił do szkoły technologii w czasie najgorętszego rozkwitu idei rewolucyjnych w Rosji; Korolenko był ich wyznawcą. Pierwsze jego prace literackie odnoszą się do r. 1877—8, a do tegoż czasu odnoszą się jego wygnania polityczne. Gub. Wołogodzka, potem Wiatska, Tomsk, Perm, wreszcie Jakuck były coraz dalszymi etapami zsyłki Włod. Korolenki. — W r. 1885 powrócił z ziemi Jakutów i ostatecznie oddał się literaturze. — A. M. Skabiczewskij — krytyk i dziejopis najnowszej literatury rosyjskiej, stawia Korolenkę na czele nowej generacji talentów. Dopóki nie wystąpił Gorkij, było to prawdą, ale ten go przewyższył o całe niebo. Do pewnego stopnia obaj pisarze jeden świat widzą i opisują, świat włóczęgów (bosaków), katorżników, wygnańców, ale Korolenko opisuje ich jako szlachcic, książkowy człowiek, spektator; Gorkij jako brat, jako swój, jako ten sam właśnie bosak i włóczęga... Korolenko na wygnaniu żył z bosakami, miał dla nich teoretyczne współczucie i opisywał ich z boku. Korolenko, choć niedobrowolnie, zjeździł Rosję wzdłuż i wszerz i prócz nauki miał szeroką obserwację i doświadczenie; w jego nowelach masz stepy wołyńskie, bory Polesia, tajgi sybirskie, puszcze Sachalinu: wieśniacy małoruscy, nędzarze sybirscy, aresztanci, brodjagi, jakuty, mieszkańcy półrosyjscy, pół-tunguzi, sekciarze — wszystko to w barwach plastycznych i wyrazistych. Autor jest

objektywny, epicki; rzeczy jego odznaczają się harmonją i spokojem artystycznym; przytem ma on wiele humoru i dowcipu.

Złe towarzystwo, to wspomnienia z Równego. W miasteczku był niegdyś zamek jakichś polskich hrabiów, którzy podupadli; zamek opustoszał i stał się siedzibą różnych włóczęgów bezdomnych. Autor maluje kilka typów tych włóczęgów. Bohaterem jest tu chłopczyk, którego matka umarła; — ojciec jego, sędzia, tak się oddał roz-

paczy, że przestał zajmować się dziećmi, a ponieważ te potrzebowały jakiegoś serca, zaczęły go szukać. Pan Tyburcy Droba mieszkał w zamku z dwojgiem dzieci, Walkiem i Marusią, w głodzie i nędzy, syn sędziego ze swą siostrzyczką zaczęli ich odwiedzać i pokochali się. Gdy się ojciec o tem „złem towarzystwie“ dowiedział, nastąpiła burza domowa i dopiero pan Tyburcy (typ człowieka zdeklasowanego) rzecz wyjaśnił. (C. d. n.)

A. Wrzesień.

Z PIŚMIENICTWA I SZTUKI

KSIĄŻKI. *Wilhelm Bölsche. Pochodzenie człowieka.* Warszawa „Biblioteka samokształcenia“. 1904. Nowo powstałe czasopismo niemieckie, pod starą, wypróbowaną nazwą „Komos“, wydawane obecnie przez towarzystwo przyjaciół przyrody, daje swoim członkom, których ilość wynosi już około 2000, jako premjum, rozmaite popularne wypracowania, na tematy najbardziej interesujące; w roku pierwszym swej działalności, ofiarowuje 5 tomików, a mianowicie: 1. Pochodzenie człowieka, Wilh. Bölsche'go. 2. Koniec świata, Dr. Wilh. Meyer'a. 3. 4. Czy zwierzę ma rozum, Dr. Th. Zell'a. 5. Stworzenie świata, Dr. Wilh. Meyera.

Pierwszą z tych książeczek popularnych mianowicie: Pochodzenie człowieka, wydała w języku polskim, w przekładzie p. Izy Moszczeńskiej, redakcja „Biblioteki samokształcenia“.

Wilhelm Bölsche znany jest w Niemczech jako bardzo dobry popularyzator i doskonały znawca bieżącej popularnej literatury. Jego dzieło „Ernest Haeckel“ (ein Selbstbild), jest znakomite, również dobrze jest dziełko popularne, o którym mowa.

Autor w przedmowie swojej powiada, że każdy człowiek, który pragnie być uważany za istotę myślącą, powinien się zapoznać z zarysem współczesnych naukowych badań o pochodzeniu człowieka. Rzeczywiście. Cóż nas bardziej obchodzić może, jeżeli nie wiadomość o własnym pochodzeniu; tylko wiedza dokładna o sobie samym, o rozwoju i ukształtowaniu swego ciała i duszy, może nas wyleczyć z tysiąca przesądów i wierzeń dziecińczych; tylko tą drogą

pozbyć się możemy najfatalniejszego i najszkodliwszego błędnego przekonania o możebności cudów na świecie. Postęp moralności społeczeństwa jest nierozdzielnie połączony ze świadomością o pochodzeniu człowieka, dlatego też ukazanie się dziełka popularnego, w tłumaczeniu polskim, traktującego o tem ważnym przedmiocie, powitać musimy z największym uznaniem, życząc, ażeby się ono znalazło w rękach każdego z naszych ziomków.

Dr. B. Dybowski.

Aus dem Reiche des Mikado und die asiatische Gefahr von Bresnitz von Sydačoff. Leipzig 1904. str. 87. Broszura ta, napisana lekkim stylem fejletonowym, przedstawia w sympatycznym oświetleniu stosunki Japonji i zbija tendencyjne twierdzenia o niebezpieczeństwie żółtej rasy dla Europy. Autor dowodzi, że tego rodzaju alarmy podniosła prasa, zakupiona rublami rosyjskimi, aby wzmocnić tyły Rosji w walce z Japonją. Europie zagraża niebezpieczeństwo żółtej rasy jedynie w razie zwycięstwa Rosji, gdyż w takim razie Rosja, opanowawszy kraje azjatyckie, może posłużyć się zbrojnemi hordami Azjatów do ujarzżenia całej Europy i do panowania nad całym światem. Japonja więc walczy w obronie kultury europejskiej a jeśli zdoła stawić czoło potędze caratu, odetchną swobodniej narody, podbite przez Rosję, zwłaszcza Polacy i Finlandczycy.

Książkę czyta się z zajęciem, jakkolwiek zawiera zbyt wiele rzeczy dobrze znanych.

NOTATKI. Z zapisków o starej kulturze. Niedawno pomieszczony

był w „Kurjerze lwowskim“ fejleton podający w sposób krótki i sumaryczny niektóre fakty odnoszące się do przeszłości lwowskiego ogrodu t. z. „pojezuickiego“. Ze stanowiska historii kultury specjalnie lwowskiej może ciekawym jeszcze będzie fakt, że od najdawniejszych czasów służył ten ogród za miejsce przyjęcia i bankietów, urządzanych na cześć dygnitarzy, przybywających różnymi czasy i w różnych sprawach do Lwowa. Między innymi przyjmowało miasto uroczystości w ogrodzie jezuickim kanclerza i hetmana wielkiego koronnego *Jana Zamojskiego*, który w pierwszych latach wieku siedemnastego bawił we Lwowie, razem z bratem Zygmuntem III. ks. Magnusem. Również każdorazowo nowego arcybiskupa podejmowano ucztą w ogrodzie jezuickim. Długoletnią tradycję bankietową posiada także lwowskie bractwo strzeleckie, które mieściło się za czasów Rzeczypospolitej za bramą krakowską i posiadało wyłączny na cały Lwów przywilej utrzymywania kręgielni. W ogrodzie strzeleckim, obok zwykłych i oficjalnych uczt, odbywały się też bankiety na cześć różnych osobistości. Ta żyłka bankietowa pozostała do dziś w społeczeństwie lwowskim, gdzie też najmniejsza w tym kierunku okazja należycie bywa wyzyskiwana.

Pomyłka druku. W Nr. 32 „Tygodnia“ w artykule „Sprawa Józefa Kapuścińskiego“ nazwisko kata mylnie zostało wydrukowane co do piśniewi: pisze się ono — jak nas zapewniają ze strony kompetentnej — Górski, nie zaś: Gurski.